

8]Y `VYghYb `Ghf`AbXY `]b `6Yf`]b `&\$&) .
VYffUgW`i b [Yb `]a `F Ub_]b [°

9bhXYW_Yb `G]Y `X]Y `VYghYb `Ghf`AbXY `6Yf`]bg`]a `F Ub_]b [`j cb
&\$&) . `j cb `6YUW`!A]hhY `V]g `DUb_`ck Yf`K `Y]» YbgYY `i bX `]`fY
Y]bn][Ufh][Yb `5b [YVchY"



6Yf`]b ž`8 Yi hgW` `UbX `!`Gca a YfnY]h`VYXYi hYh`GhfUbXnY]h` `l bX`]b
6Yf`]b []Vh`Yg`nU`fY]W`Y `A Ô [`]W`_Y]hYb ž`X]Y `GcbbY `ni ` [Yb]Y]» Yb
i bX `g]W`]a ` _Ø` `Yb `B Ugg`ni `YfZf]gW`Yb" `9]bY `U_`hi Y`Y `F Ub [`]ghY ž
X]Y `j ca `6Yf`]b `@]j `Y `j YfÖZZYbh`]W`h`k i fXY ž`nY][h`X]Y `VYghYb
Ghf`AbXY `XYf`< Ui dhghUXh`i bX `gc f [h`ZØf`j]Y` ; Ygd f`ÄW`gghc`Z` `8]Y
6Yk Yfhi b [`X]YgYf`GhfUbXdYf`Yb `VUg]YfhY `Ui Z`j YfgW`]YXYbYb
?f]hYf]Yb`k]Y `9bhZYfbi b [ž`a cbUh`]W`Ya `Gi W`j c`i a Yb`i bX
6Yk Yfhi b [Yb `Ui Z` ðghU [fUa `i bX `Hf]dUXj]gc f"

5i ZXYa `Xf]hhYb `D`Uhn` `UbXYhY `XYf`6YUW`!A]hhY `a]h` -) `Di b_`hYb"
<]YfVY]` `UbXY`h`Yg`g]W`i a `Y]bYb ` _Øbgh`]W` `Ub [Y`Y [hYb `GhfUbX ž
XYf`Xi fW` `gY]bY `6Ufg`i bX `GUbXhYffUggYb `ØVYfnYi [h` `5W]cb!
@]YV`UVYf`_ca a Yb `VYbZU` `g`Ui Z`]fY `?cghYb.

6YUWkj c`YmVU`d`ÀhnY`i bX`Y]b`<cWkgY][UfhYb`UXYb`ni
gdcfh]WYb`5_hj]]hÀhYb`Y]bž`cVkc`X`Yf`K UggYfni [Ub[`]Yf`ZY`h`

8]Y`VYghYb`GhfÀbXY`]a` , VYfV`]W_

- %"DUb_ck Yf`K Y]» YbgYY`fP%\$`Di b_hYŁ`9]b`ØVYf`%\$`\$
X\`fY`U`hYg` : fY]VUX`]b`Y]bYa`fi` \][Yb`DUf`_`dYfZY`_h`ZØf
9bhgdUbbi b[`UVgY]hg`XYg` : fc» ghUXhhfi VY`g`5i Wk`Y]bY
6Uf`i bX`Y]b`FYghUi fUbhg]bX`j`cf`UbXYb`"
- &"6UXYgWk]ZZ`fŁ` , `Di b_hYŁ`8]YgY`gWk]ja`a`YbXY`C`UgY
Ub`XYf`GdfYY`a`]h`6`]W_`Ui Z`VYfØ`a` hY`GY`Ybgk`ØfX][`Y]hYb
]ghgY]h`&\$\$(`Y]b`VY`YVhYf`HfYZZdi b_hž`VYgcbXYfg`k`Ybb
8`g`i bX`@]j`Y!5Whg`Ua`5VYbX`ZØf`Gh]a`a`i`b[`gcf[`Yb`"
- ' "6YUW!A]hhY`fŁ`) `Di b_hYŁ`9]b`hfYbX][Yf`C`fh]b
6Yf`]bž`XYf`j`cf`U`Ya`Xi`fW`gY]bY` : fY]nY]ha`Ò[`]Wk`_Y]hYb
VYgh]Wk`h`"
- +`"GhfUbXVUX`K`Ub`bgYY`f) &`Di b_hYŁ` , VYffUgWkYbX
bi`f`Ui`Z`XYa`g]YVhYb`D`Uhnž`V]YhYh`Yg`XYbbcWk`Wk`Ufa`UbhY
5i`gV`]W_`Y`i`bX`À`Xh`ni`a`J`Yfk`Y]Yb`Y]b`"

8]Y`6Yf`]bYf`GhfUbXgnYbY`]gh`YXcWk`b]Wk`h`bi`f`Ui`Z`X]Y`F`Ub[`]ghY
VYgWk`f`À`b`_`h`@`Ui`h`XYf`6Yf`]bYf`[]Vh`Yg`nU`f`Y]Wk`Y`Ub`XYfY
GhfÀbXYž`X]Y`Y]bYb`6Ygi`Wk`k`Yf`hg]bX`"8]Y`?`fi`a`a`Y`@`Ub`_`Y`]b
NY`Y`b`X`cf`Z`Yf`ZY`i`h`g]Wk`[`fc»`Yf`6Y`Y]Vh`Y]hž`i`a`[`YVYb`j`cb
i`b`VYfØ`f`hYf`B`Uhi`fi`bX`a`]h`Ui`g[`YnY]Wk`b`Y`hYf`K`UggYfei`U`]h`h`":`Øf
:`Ua`j`]Yb`g]bX`X]Y`GhfÀbXY`Ub`XYf`<`Uj`Y`Y]bY`gWk`ØbY`K`U`a`]h
ZUWkYb`l`Z`Yf`b`i`bX`j`Y]Yb` : fY]nY]ha`Ò[`]Wk`_Y]hYb`" ð`g]XYf!H]dd`g`k`j`Y
X]Y`j`YfghYW`hY`9W`_`Y`?`i`\\`c`fb`]a` ;`fi`bYk`U`X`c`XYf`XYf`VfY]hY
;`f`]YbXUa`a`Ua`6Y`Y`hng`Y`a`UWkYb`XUg`GhfUbX`YVYb`bcWk
UVk`YWk`g`i`b[`gfY]Wk`Yf`"

: Ua]`]YbZfYi bX`]Wk`_Y]h`i`bX` ð`ZfUghfi`_`hi`f`

9]b`VYgcbXYfYg`5i [Yba`Yf`_`]Y[h`Ui`Wk`Ui`Z`XYf
: Ua]`]YbZfYi bX`]Wk`_Y]h`XYf`GhfÀbXY`"J]Y`Y`\\UVYb`ð`ZfUghfi`_`hi`f`k`j`Y
Gd]Y`d`À`hnY`ž`Hc]`Y`hhYb`ž` ð`a`V]gga`Ò[`]Wk`_Y]hYb`i`bX`gc[`Uf
6UXYa`Y]ghYfž`k`j`Y`Gk`ja`Wk`YW_`VYf]Wk`hYh`"8Ug`a`UWk`h`XUg
GhfUbXj`Yf[`bØ[`Yb`ZØf` ;`fc»`i`bX`?`Y]b`g]Wk`YfYf`i`bX`Ub[`Yb`Y`a`Yf`"

Ni XYa 'g]bX'Y]b][Y'XYf'GhfÅbXY'gc[Uf'ni [Åb['j]W'ZØf'<i bXYž'k Ug
ZØf'<i bXYVYg]hnYf'Y]bYb'ni gÅhn`]W'Yb'5bfY]n'XUfghY''h"

K Yf'a]h'XYa '5i hc'Ub'fY]ghž'Z]bXYh'cZh'Ui gfY]W'YbXY
DUF_a Ò['j]W'_Y]hYb']b'XYf'BÅ\Y'XYf'GhfÅbXY": Øf'X]Y'Bi hni b[
ÖZZYbh]W'Yf'J Yf'_Y\fga]hhY''g]bX'X]Y'a Y]ghYb'GhfÅbXY'YVYbZU''g
[i h'YffY]W'VUfž'k Ug'Y]bYb'6Ygi W'Ui W'gdcbhUb'Yfa Ò['j]W'h"
, VYfbUW'hi b[ga Ò['j]W'_Y]hYb']b'XYf'BÅ\Y'k]Y'<chY'gž
: Yf]Ybk c\bi b[Yb'i bX'7Ua d]b[d'ÅhnY'fi bXYb'XUg
GhfUbXUb[YVch'dYfZY_h'UV"

CV'ZØf'Y]bYb'[Ya Øh]W'Yb'HU['a]h'XYf': Ua]]Yž'gdcfh]W'Y
5_hj]]hÅhYb'cXYf'Y]bZUW'bi f'ni a 'FY'UI Yb' 'X]Y'6Yf']bYf'GhfÅbXY
\UVYb'ZØf'YXYb'Yhk Ug'ni 'V]YhYb'" Æ'X]YgYa 'Gca a Yf'[]Vh'Yg
_Y]bYb'; fi bXž'Ui ZXUg'K UggYfj Yf[bØ[Yb'ni 'j Yfn]W'hYb'°

8YhU]`g	
C fh	6Yf`]bž8Yi hgW'`UbX
E i Y''Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "VYf`]b!`j Y"XY• k k k "h\Y!VYf`]bYf"Wč a• k k k "gk]a W'YW_'Wč a

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["bYh